



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS (2018-161)

1. Un projet de règlement modifiant le *Règlement établissant le Code d'éthique et de déontologie des élus* a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil du 19 avril 2021.
2. Ce projet de règlement a été préparé pour ajouter des normes déontologiques plus précises relativement au respect envers les autres, l'obligation de respecter la politique concernant le harcèlement psychologique ou sexuel et la violence en milieu de travail de la Ville ainsi qu'au respect de la confidentialité des informations qui ne sont pas publiques. Ce projet prévoit également qu'un membre du conseil ne peut se placer dans une situation de conflit entre, d'une part, son intérêt ou celui de ses proches et, d'autre part, les devoirs de sa charge.
3. L'adoption de ce règlement par le conseil est prévue lors de la séance ordinaire du lundi **17 mai 2021 à 19 h 30** en visioconférence.

Cet avis est publié conformément à l'article 12 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (RLRQ, chapitre E-15.1.0.1)

DONNÉ à Saint-Lambert, ce 5 mai 2021.

PUBLIC NOTICE

BY-LAW TO MODIFY THE CODE OF ETHICS AND CONDUCT OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS (2018-161)

1. A draft by-law to modify the *Code of ethics and conduct of elected municipal officers* was presented at the regular sitting of Council held on April 19, 2021.
2. This draft by-law was prepared to add precise ethical standards relating to respect for others, the obligation to respect the policy concerning psychological or sexual harassment and violence in the workplace of the municipality, as well as respect for confidentiality of information that is not public. This project also provides that a Council member cannot place himself in a situation of conflict between, on one hand, his or her interest or that of those close to him and, on the other hand, the duties of his office.
3. Said by-law is planned to be adopted by Council at its next sitting to be held on Monday, May 17, 2021 at 7:30 p.m. in videoconference.

This notice is published in accordance with section 12 of the *Municipal ethics and good conduct Act* (CQLR, chapter E-15.1.0.1).

GIVEN in Saint-Lambert, on May 5, 2021.

Cassandra Comin Bergonzi

Cassandra Comin Bergonzi
Greffière / City Clerk